

## 344010-2024 - Hange

Poola – WWW-veebilehtede kujundusteenused – Modernizacja strony internetowej Innowacyjna Małopolska

OJ S 112/2024 11/06/2024

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Województwo Małopolskie

E-posti address: [przetargi@umwm.malopolska.pl](mailto:przetargi@umwm.malopolska.pl)

Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Modernizacja strony internetowej Innowacyjna Małopolska

Kirjeldus: 1. Zamówienia obejmuje modernizację strony internetowej [www.innowacyjna.malopolska.pl](http://www.innowacyjna.malopolska.pl) wraz z systemem zarządzania treścią CMS, przeprowadzenie szkoleń z obsługi CMS-a dla pracowników Zamawiającego oraz gwarancję i wsparcie. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (SOPZ) zawiera załącznik nr 1D do swz. 3. Warunki realizacji zamówienia zawarte są w projektowanych postanowieniach umowy w sprawie zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do umowy w sprawie zamówienia publicznego – wzorze umowy i stanowią załącznik nr 1C do swz. 4. Zamawiający stosownie do dyspozycji wynikającej z art. 95 ustawy określa, że nie wymaga zatrudnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia. 5. Zamawiający określa, że wykonawca będzie zobowiązany do przeniesienia na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do wykonanych materiałów, zgodnie z wzorem umowy.

Menetluse tunnus: d97c9493-db09-443b-90f5-7b7b83a37878

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: jah

Kiirendatud menetluse põhjendus: Na podstawie art. 138 ust. 4 ustawy pzp, Zamawiający wyznaczył termin składania ofert o 5 dni krótszy niż 35 dni, ponieważ składanie ofert odbywa się w całości przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, w sposób określony w art. 63 ust. 1 ustawy pzp. oraz Zamawiający w dniu 27.12.2023 r. opublikował na swojej stronie internetowej wstępne ogłoszenie informacyjne Dz. U. S: 249/2023 nr publikacji ogłoszenia 791700 - 2023 z dnia 27.12.2023, które miało na celu skrócenie terminu składania ofert.

Menetluskorra kirjeldus: Zamówienie publiczne udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego zgodnie z art. art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 roku Prawo Zamówień Publicznych (t.j. Dz.U. z 2023 poz. 1605 z późn. zm.) zwaną dalej ustawą. Zamawiający zgodnie z art. 139 i nast. ustawy najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.

### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72413000 WWW-veebilehede kujundusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 72400000 Internetiteenused, 72000000 IT-teenused: nõuande-, tarkvaraarendus-, Interneti- ja tugiteenused

### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Riik: Poola

### 2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 127 320,00 PLN

### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. Wykonawca, wraz z ofertą zobowiązany jest do złożenia przedmiotowych środków dowodowych, tj. opracowanego i podpisanego przez Wykonawcę dokumentu pn. „Koncepcja graficzna strony” zwanego dalej „koncepcją”. 2. Koncepcja graficzna strony powinna zawierać koncepcję graficzną strony głównej oraz strony z wydarzeniem (obie w wersji desktopowej) i spełniać następujące wymagania: a. koncepcja powinna być zaprojektowana tak aby przedstawić wstępny pomysł na modernizację strony internetowej [www.innowacyjna.malopolska.pl](http://www.innowacyjna.malopolska.pl) b. koncepcja graficzna strony głównej powinna zawierać, w szczególności: • top strony, • menu strony, • tytuł strony, • slider służący do prezentacji wyróżnionych (max. 5) aktualności, • rozmieszczenie pozostałych aktualności, • kalendarium, • okno do prezentowania filmów z kanału YT Innowacyjna Małopolska, • okno wyszukiwarki, • blok Zobacz także, • blok do prezentowania bannerów informacyjno-promocyjnych, • ikonki / moduły / boksy prowadzące do mediów społecznościowych • stopkę strony, c. koncepcja graficzna strony z wydarzeniem powinna być oparta na komponencie do tworzenia programów wydarzeń, o którym mowa w pkt. V A. MODERNIZACJA STRONY ETAP I pkt. 3 ppkt. 3 lit. z SOPZ i powinna zawierać, w szczególności: • przykładową nazwę wydarzenia • przykładowy opis wydarzenia • przykładowe najważniejsze informacje w wydarzeniu o nim (m.in. data, miejsce, godzina), • przykładowy program wydarzenia (przedział godzinowy, tytuł wystąpienia, imię, nazwisko i funkcja prelegenta) • przykładowy opis prelegentów (imię i nazwisko, funkcja, krótkie bio) ze zdjęciem d. koncepcja może być uzupełniona o krótką interpretację słowną stworzonej koncepcji (tj.np. wyjaśnienie rozmieszczenia poszczególnych elementów czy użytych rozwiązań) oraz użytych elementów, e. koncepcja powinna zawierać Logo Małopolski z dopiskiem „Innowacyjna” (logo z dopiskiem stanowi załącznik nr 7 do SWZ – Wykonawca przy przygotowaniu koncepcji winien użyć minimum jednej grafiki składającej się na załącznik nr 7 do SWZ) zgodne z Systemem Identyfikacji Wizualnej Województwa Małopolskiego: <https://www.malopolska.pl/marka-malopolska/system-identyfikacji-wizualnej-wojewodztwa-malopolskiego> f. koncepcja może, ale nie musi stać się podstawą do realizacji umowy i tworzenia strony internetowej. 3. Dokument pn. „Koncepcja graficzna strony ” winien być sporządzony w języku polskim, w wersji elektronicznej i przekazany w pliku umożliwiającym jego otwarcie przez ogólnodostępne, bezpłatne programy, z rozszerzeniem pdf (ewentualnie wysokiej rozdzielczości pliki graficzne np. jpg lub png). Złożony dokument zostanie oceniony w ramach kryterium oceny ofert – „Koncepcja graficzna strony”. W sytuacji sporządzenia przedmiotowych środków dowodowych w innym języku, Wykonawca winien dołączyć tłumaczenie na język polski. Maksymalny rozmiar przesłanych plików, w tym oferty i załączników do oferty, nie może przekraczać 250 MB. 4. Nie dołączenie do oferty dokumentu pn. „Koncepcja graficzna strony” lub brak jego elementów tj. koncepcji graficznej strony głównej i/lub koncepcji graficznej strony z wydarzeniem, będzie skutkować odrzuceniem oferty Wykonawcy. Sporządzenie koncepcji w innym języku niż język polski bez dołączenia

tłumaczenia, będzie skutkować odrzuceniem oferty Wykonawcy. 5. Zamawiający może żądać od wykonawców wyjaśnień dotyczących złożonego dokumentu pn. "Koncepcja graficzna strony", natomiast w przypadku jego nie złożenia, nie będzie on podlegał procedurze uzupełnienia lub złożenia na wezwanie Zamawiającego. 6. Zamawiający wymaga, aby dokument pn. „Koncepcja graficzna strony” był opatrzony kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Brak opatrzenia kwalifikowanym podpisem elektronicznym Koncepcji będzie skutkowało odrzuceniem oferty.

#### **Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

#### **2.1.6. Kõrvaldamise alused**

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia

Korruptsioon: Wymienione w pkt 5.1.6 niniejszego ogłoszenia

Pettus: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumine: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia

Maksude maksimine: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia

Ainult siseriiklikest õigusaktidest tulenevad kõrvalejätmise alused: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia

Laste töajõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia

Keskonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia

Valeandmete esitamine, teabe varjamine, ei suuda esitada nõutavaid dokumente ja on saanud selle menetluse kohta konfidentsiaalset teavet: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia

## **5. Osa**

---

### **5.1. Osa: LOT-0001**

Pealkiri: Modernizacja strony internetowej Innowacyjna Małopolska

Kirjeldus: 1. Zamówienia obejmuje modernizację strony internetowej [www.innowacyjna.malopolska.pl](http://www.innowacyjna.malopolska.pl) wraz z systemem zarządzania treścią CMS, przeprowadzenie szkoleń z obsługi CMS-a dla pracowników Zamawiającego oraz gwarancję i wsparcie. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (SOPZ) zawiera załącznik nr 1D do swz. 3. Warunki realizacji zamówienia zawarte są w projektowanych postanowieniach umowy w sprawie zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do umowy w sprawie zamówienia publicznego – wzorze umowy i stanowią załącznik nr 1C do swz 4. Zamawiający stosownie do dyspozycji wynikającej z art. 95 ustawy określa, że nie wymaga zatrudnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności w zakresie

realizacji zamówienia. 5. Zamawiający określa, że wykonawca będzie zobowiązany do przeniesienia na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do wykonanych materiałów, zgodnie z wzorem umowy.

Sisemine tunnus: SG-IV.272.7.2024

#### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72413000 WWW-veebilehtede kujundusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 72400000 Internetiteenused, 72000000 IT-teenused: nõuande-, tarkvaraarendus-, Interneti- ja tugiteenused

#### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Riik: Poola

#### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 5 Kuud

#### **5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 127 320,00 PLN

#### **5.1.6. Üldine teave**

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEed): jah

Lisateave: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy: 1) nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 oraz art. 109 ust. 1 pkt 2) lit a) i lit.

b), pkt. 3), pkt 8) i pkt 10) ustawy. Z uwagi na wartość zamówienia Zamawiający odstępuje od przesłanki wykluczania wykonawcy z postępowania, o której mowa w art. 108 ust. 2 ustawy, ponieważ nie ma ona zastosowania w niniejszym postępowaniu. 2) nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. 3) nie podlegają zakazowi udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych na podstawie artykułu 5k ust. 1

Rozporządzenia Rady (UE) Nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE L 229 z 31.07.2014, str. 1, z późn. zm.). 2. Na potwierdzenie braku podstaw

wykluczenia Zamawiający żąda następujących podmiotowych środków dowodowych: 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem, w zakresie: a) art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych, zwanej dalej „ustawą”, b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, c) art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. a ustawy, d) art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. b ustawy, dotyczącej ukarania za wykroczenie, za które wymierzono karę aresztu, e) art. 109 ust. 1 pkt 3 ustawy, dotyczącej skazania za przestępstwo lub ukarania za wykroczenie, za które wymierzono karę aresztu; 2) oświadczenia wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2020 r. poz. 1076 i 1086), z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty w

postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej. Wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 4 do swz; 3) oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w ust. 1, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego, o których mowa w: a) art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy, b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, c) art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji, d) art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy, e) art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. b ustawy, dotyczących ukarania za wykroczenie, za które wymierzono karę ograniczenia wolności lub karę grzywny, f) art. 109 ust. 1 pkt 3 ustawy, dotyczących ukarania za wykroczenie, za które wymierzono karę ograniczenia wolności lub karę grzywny, g) art. 109 ust. 1 pkt 8 i 10) ustawy, wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 5 do swz. 3. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast informacji z Krajowego Rejestru Karnego, o której mowa w ust. 6 pkt 1) – składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, w zakresie, o którym mowa w ust. 6 pkt 1). 4. Dokument, o którym mowa w ust. 3 powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem. 5. Jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w ust. 7, lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4, art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. a i b oraz pkt 3 ustawy, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania wykonawcy lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć. Przepis ust. 4 stosuje się. 6. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia wymienione w ust. 3 składa każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia. 7. Na potwierdzenie spełniania warunków udziału w postępowaniu Zamawiający żąda następujących podmiotowych środków dowodowych: 1. w celu potwierdzenia spełniania przez wykonawcę warunków udziału w postępowaniu dotyczących zdolności technicznej lub zawodowej: a) wykazu usług wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy. Wzór wykazu usług wykonanych stanowi załącznik nr 6 do swz. Okresy wyrażone w latach lub miesiącach, o których mowa powyżej, liczy się wstecz od dnia w którym upływa termin składania ofert w postępowaniu.

Jeżeli wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji usług wykonywanych wspólnie z innymi wykonawcami, wykaz usług wykonanych, o którym mowa powyżej dotyczy usług, w których wykonaniu wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych, w których wykonywaniu bezpośrednio uczestniczył lub uczestniczy; 8. Wykonawca nie jest zobowiązany do złożenia podmiotowych środków dowodowych, które Zamawiający posiada, jeżeli wykonawca wskaże te środki oraz potwierdzi ich prawidłowość i aktualność. 9. Zamawiający nie wezwie wykonawcy do złożenia podmiotowych środków dowodowych, jeżeli może je uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych, w szczególności rejestrów publicznych w rozumieniu ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne, o ile wykonawca wskazał w jednolitym dokumencie lub w formularzu oferty dane umożliwiające dostęp do tych środków CD w SWZ

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Kriteerium:

Liik: Tehniline ja kutsealane suutlikkus

Nimi: Zdolność techniczna lub zawodowa

Valikukriteeriumi kirjeldus: 1. Warunek udziału w postępowaniu zostanie uznany za spełniony, gdy wykonawca wykaże, że należycie wykonał (lub wykonuje – w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych) w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej dwie usługi, odpowiadające swoim rodzajem usłudze stanowiącej przedmiot zamówienia. Za usługę odpowiadającą swoim rodzajem i wartością usłudze stanowiącej przedmiot zamówienia uważa się usługę polegającą na budowie nowej lub modernizacji dotychczasowej strony internetowej nie będącej stroną typu one page, o wartości usługi co najmniej 50 000,00 złotych brutto. Okresy wyrażone w latach, o których mowa powyżej, liczy się wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert w postępowaniu. Przez usługę Zamawiający rozumie jedną umowę/zamówienie/zlecenie. 2. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych podmiotów udostępniających zasoby na zasadach określonych w art. 118 ustawy. 3. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, w odniesieniu do warunku dotyczącego doświadczenia, wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia mogą polegać na zdolnościach tych z wykonawców, którzy wykonują usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane. 4. W przypadku, o którym mowa w ust. 3, wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia dołączają do oferty oświadczenie, z którego wynika, które usługi wykonują poszczególni wykonawcy (wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 2A do swz). Selle kriteeriumi kasutamine: Kasutatakse

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Cena brutto wykonania zamówienia  $Cena = (Najniższa\ cena\ wykonania\ zamówienia\ spośród\ ofert\ niepodlegających\ odrzuceniu) / (Cena\ wykonania\ zamówienia\ oferty\ ocenianej) \times 43\ pkt$

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 43

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Okres gwarancyjny Jeżeli wykonawca zaoferuje okres gwarancji, w tym wsparcia dla Portalu: • 12 miesięcy – oferta otrzyma 0 pkt w tym kryterium, • 18 miesięcy – oferta otrzyma 5

pkt w tym kryterium, • 24 miesięcy – oferta otrzyma 9 pkt w tym kryterium. Oferta w tym kryterium może otrzymać maksymalnie 9 punktów. Oferowany okres gwarancyjny liczony jest od dnia podpisania protokołu odbioru. Nie wskazanie przez Wykonawcę żadnego okresu gwarancyjnego, w tym wsparcia dla Portalu skutkować będzie przyznaniem ofercie 0 pkt w tym kryterium, a Zamawiający przyjmie, że Wykonawca oferuje minimalny okres gwarancyjny tj. 12 miesięcy. W przypadku wskazania więcej niż jednej odpowiedzi Zamawiający przyjmie że Wykonawca zaoferował krótszy z okresów gwarancyjnych w tym wsparcia dla Portalu z zadeklarowanej odpowiedzi oferta w tym kryterium otrzyma przewidzianą ilość pkt dla tego okresu gwarancyjnego. W przypadku wskazania przez Wykonawcę okresu gwarancyjnego krótszego niż 12 miesięcy, Zamawiający odrzuci ofertę Wykonawcy.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 9

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Koncepcja graficzna strony Ocena niniejszego kryterium oparta będzie na dwóch podkryteriach koncepcja graficzna strony głównej oraz koncepcja graficzna strony z wydarzeniem, za które Wykonawca może uzyskać łącznie maksymalnie 48 punktów: a) Ocena ofert w podkryterium „Koncepcja graficzna strony głównej” – maks. 28 punktów; ocena w kryterium zostanie dokonana na podstawie złożonego wraz z ofertą przedmiotowego środka dowodowego, tj. koncepcji graficznej strony głównej i zgodnie z zapisami pkt 17) ust. 2 ppkt 3) swz. Jeśli „koncepcja graficzna strony głównej” nie uzyska minimum 12 punktów to oferta w tym podkryterium otrzyma 0 punktów. b) Ocena ofert w podkryterium „Koncepcja graficzna strony z wydarzeniem” – maks. 20 punktów; ocena w kryterium zostanie dokonana na podstawie złożonego wraz z ofertą przedmiotowego środka dowodowego, tj. koncepcji graficznej strony z wydarzeniem i zgodnie z zapisami pkt 17) ust. 2 ppkt 3) swz. Jeśli „koncepcja graficzna strony z wydarzeniem” nie uzyska minimum 8 punktów to oferta w tym podkryterium otrzyma 0 punktów.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 48

**5.1.11. Hankedokumentid**

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-9144bca4-230e-11ef-a500-1a0072d5d2bd>

**Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: platforma e-zamówienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/>

**5.1.12. Hanke tingimused**

**Esitamise tingimused:**

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://ezamowienia.gov.pl/>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Finantstagatise kirjeldus: 1. Przed upływem terminu składania ofert wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium i utrzymania go nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy. 2. Zamawiający określa kwotę wadium w wysokości: 3 000,00 zł, słownie: trzy tysiące złotych.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 01/07/2024 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 01/07/2024 10:05:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: e-zamówienia

Lisateave: 2. Otvarcie ofert następuje przez Platformę e-Zamówienia 3. Ponieważ otwarcie ofert będzie następować przy użyciu systemu teleinformatycznego to Zamawiający informuje, że w przypadku awarii tego systemu powodującej brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym powyżej, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii. 4. Zamawiający poinformuje o zmianie terminu otwarcia ofert na stronie internetowej prowadzonego postępowania. 5. Zamawiający, najpóźniej przed otwarciem ofert, udostępni na stronie internetowej prowadzonego postępowania informację o kwocie, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia. 6. Niezwłocznie po otwarciu ofert Zamawiający udostępni na stronie internetowej prowadzonego postępowania informacje o: a) nazwach albo imionach i nazwiskach oraz siedzibach lub miejscach prowadzonej działalności gospodarczej albo miejscach zamieszkania wykonawców, których oferty zostały otwarte, b) cenach zawartych w ofertach. 7. Zamawiający nie przewiduje prowadzenia transmisji z otwarcia ofert. 8. Termin związania ofertą upływa 28.09.2024 r.

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud töhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

**5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

Elektrooniline oksjon: ei

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Przepisy dotyczące środków ochrony prawnej są określone w dziale IX ustawy. 4. Odwołanie przysługuje na niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy oraz zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 5. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Województwo Małopolskie

Hankedokumentidele internetivälilist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Województwo Małopolskie

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Województwo Małopolskie

Registreerimisnumber: 351554287

Postiaadress: ul. Basztowa 22

Linn: Kraków

Sihtnumber: 31-156

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: Zespół Zamówień Publicznych

E-posti aadress: [przetargi@umwm.malopolska.pl](mailto:przetargi@umwm.malopolska.pl)

Telefon: +48 126303222

Internetiaadress: <https://bip.malopolska.pl/umwm/>

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>

Hankija profiil: <https://bip.malopolska.pl/umwm/>

#### **Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälilist juurdepääsu pakkuv organisatsioon

### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: 010828091

Postiaadress: ul. Postępu 17a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

E-posti aadress: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: (22) 458 78 01

Internetiaadress: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>

#### **Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: 87e34624-edfc-4803-8866-7e5fcc43f6f4 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 10/06/2024 12:35:36 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 344010-2024

ELT S väljaande number: 112/2024

Avaldamise kuupäev: 11/06/2024